

FRAIS DE VOYAGES, D'ACCUEIL ET DE CONFÉRENCES

31 octobre 2025



Administration Laurentian
de pilotage Pilotage
des Laurentides Authority

Dépenses de voyage

Marc-Yves Bertin, Premier dirigeant

Date		Objectif	Endroit	Billet d'avion	Autres moyens de transport	Hébergement	Repas et frais accessoires	Autres dépenses	Dépenses totales
De	À								
2024-12-11	2024-12-12	Déplacement à la Station de transbordement	Quebec / Les Escoumins	- \$	- \$	600,34 \$	- \$	- \$	600,34 \$
2025-01-14	2025-01-15	Activité Semaine Marine	Toronto	1 042,92 \$	- \$	394,08 \$	189,86 \$	- \$	1 626,86 \$
2025-01-29	2025-01-29	Atelier collaboratif Corridors maritimes verts	Quebec	- \$	272,67 \$	- \$	- \$	- \$	272,67 \$
2025-02-12	2025-02-13	Frais d'annulation de voyage	Quebec	132,85 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	132,85 \$
2025-02-21	2025-02-22	Bal des Armateurs du St-Laurent	Quebec	- \$	50,00 \$	260,51 \$	- \$	- \$	310,51 \$
2025-03-17	2025-03-17	Dîner avec La Garde Côtière	Montreal	- \$	- \$	- \$	26,34 \$	- \$	26,34 \$
2025-05-12	2025-05-13	Rencontre 5e édition Assises québécoises du secteur maritime 2025	Quebec	- \$	481,83 \$	497,43 \$	57,70 \$	- \$	1 036,96 \$
2025-10-19	2025-10-22	Rencontre des Présidents de CA et PDG des administrations de pilotage du Canada	St-Johns, Halifax	1 974,74 \$	174,58 \$	- \$	- \$	- \$	2 149,32 \$
TOTAL					3 150,51 \$	979,08 \$	1 752,36 \$	273,90 \$	- \$
									6 155,85 \$

Dépenses d'accueil								
Marc-Yves Bertin, Premier dirigeant								
Date		Objectif	Endroit	Etablissement	Forme	Nombre d'employés de l'APL présents	Nombre d'employés non-APL présents	Dépenses totales
De	À							
2024-12-16	2024-12-16	Dîner avec parties prenantes	Ottawa	Hotel Delta	Restaurant	1	1	76,08 \$
2025-01-09	2025-01-09	Dîner avec parties prenantes	Ottawa	Baton Rouge	Restaurant	1	1	63,50 \$
2025-04-25	2025-04-25	Dîner avec parties prenantes	Ottawa	Occo Kitchen & Bar	Restaurant	1	1	105,92 \$
2025-05-12	2025-05-12	Repas avec le président de la Corporation des pilotes du Bas Saint-Laurent	Quebec	Miyagi Bistro Sushi	Restaurant	1	1	92,28 \$
2025-05-20	2025-05-20	Dîner de travail avec un membre du conseil d'administration	Montreal	Materia Prima	Traiteur	1	1	47,14 \$
2025-06-06	2025-06-06	Rencontre avec un représentant de Transport Canada	Ottawa	Mill Street Brew Pub	Restaurant	1	1	66,60 \$
TOTAL								451,52 \$



Dépenses de voyage

Julie Bédard, Cheffe - Sécurité et efficacité

Date		Objectif	Endroit	Billet d'avion	Autres moyens de transport	Hébergement	Repas et frais accessoires	Autres dépenses	Dépenses totales
De	À								
2024-10-08	2024-10-10	Déplacement à la Station de transbordement	Les Escoumins	- \$	- \$	324,86 \$	- \$	- \$	324,86 \$
2024-11-11	2024-11-15	Rencontre nationale Conseil consultatif maritime canadien (CCMC)	Ottawa	- \$	- \$	1 611,67 \$	- \$	- \$	1 611,67 \$
2024-12-02	2024-12-07	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	334,29 \$	1 240,02 \$	- \$	- \$	1 574,31 \$
2024-12-11	2024-12-11	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	165,39 \$	- \$	- \$	- \$	165,39 \$
2024-12-12	2024-12-13	Déplacement à la Station de transbordement	Les Escoumins	- \$	- \$	162,43 \$	- \$	- \$	162,43 \$
2024-12-17	2024-12-17	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	329,34 \$	248,72 \$	- \$	- \$	578,06 \$
2025-01-10	2025-01-10	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	140,43 \$	- \$	27,00 \$	- \$	167,43 \$
2025-01-14	2025-01-14	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	322,51 \$	- \$	27,00 \$	- \$	349,51 \$
2025-01-20	2025-01-24	Atelier marine 2025	Vancouver	- \$	52,90 \$	1 033,00 \$	480,54 \$	- \$	1 566,44 \$
2025-01-27	2025-01-27	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	387,47 \$	- \$	- \$	- \$	387,47 \$
2025-01-28	2025-01-29	Rencontre Institut Maritime du Quebec	Rimouski	(551,11) \$	377,58 \$	640,47 \$	129,10 \$	- \$	596,04 \$
2025-02-05	2025-02-06	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	- \$	248,72 \$	- \$	- \$	248,72 \$
2025-02-18	2025-02-20	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	527,89 \$	497,44 \$	286,15 \$	- \$	1 311,48 \$
2025-02-26	2025-02-28	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	241,57 \$	497,44 \$	128,15 \$	- \$	867,16 \$
2025-03-05	2025-03-06	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	272,10 \$	248,72 \$	135,39 \$	- \$	656,21 \$
2025-03-12	2025-03-13	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	147,92 \$	248,72 \$	185,00 \$	- \$	581,64 \$
2025-03-19	2025-03-20	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	263,70 \$	248,72 \$	128,15 \$	- \$	640,57 \$
2025-03-27	2025-03-28	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	46,28 \$	248,72 \$	128,15 \$	- \$	423,15 \$
2025-03-31	2025-03-31	Rencontre avec la Garde Cotière du Canada	Ottawa	1 245,55 \$	82,20 \$	- \$	111,80 \$	- \$	1 439,55 \$
2025-04-07	2025-04-08	Déplacement à la Station de transbordement	Les Escoumins	- \$	169,91 \$	176,72 \$	129,10 \$	- \$	475,73 \$
2025-04-15	2025-04-17	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	141,73 \$	544,18 \$	289,00 \$	- \$	974,91 \$
2025-04-24	2025-04-24	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	315,30 \$	- \$	- \$	- \$	315,30 \$
2025-04-29	2025-05-01	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	296,45 \$	497,44 \$	204,80 \$	- \$	998,69 \$
2025-05-06	2025-05-07	Déplacement à la Station de transbordement	Les Escoumins	- \$	274,61 \$	176,72 \$	- \$	- \$	451,33 \$
2025-05-13	2025-05-15	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	350,73 \$	664,02 \$	177,40 \$	- \$	1 192,15 \$
2025-05-22	2025-05-22	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$	435,47 \$	- \$	27,40 \$	- \$	462,87 \$
2025-05-28	2025-05-28	Rencontre Comité de concertation navigation	Bécancour, Qc	- \$	174,46 \$	- \$	86,10 \$	- \$	260,56 \$
TOTAL					Voir page suivante				

Note: 2025-01-20 Crédit de \$551,11 sur vol d'avion payé en octobre 2024 pour l'atelier Marine 2025



Administration de pilotage des Laurentides

Dépenses de voyage

Julie Bédard, Cheffe - Sécurité et efficacité

Dépenses de voyage									
Julie Bédard, Cheffe - Sécurité et efficacité									
Date		Objectif	Endroit	Billet d'avion	Autres moyens de transport	Hébergement	Repas et frais accessoires	Autres dépenses	Dépenses totales
De	À								
2025-06-02	2025-06-03	Congrès Avenir maritime	Trois-Rivières, Qc	- \$ 168,97	\$ 542,25	\$ 130,80	\$ -	\$ 842,02	
2025-06-10	2025-06-11	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$ 344,28	\$ 332,01	\$ -	\$ -	\$ 676,29	
2025-06-17	2025-06-20	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$ 311,63	\$ 1 096,05	\$ 334,60	\$ -	\$ 1 742,28	
2025-07-08	2025-07-10	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$ 360,93	\$ 664,02	\$ 232,20	\$ -	\$ 1 257,15	
2025-07-23	2025-07-24	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$ 278,80	\$ 332,01	\$ 129,80	\$ -	\$ 740,61	
2025-07-29	2025-07-31	Déplacement à la Station de transbordement	Les Escoumins, Qc	- \$ 298,27	\$ 600,92	\$ 289,00	\$ -	\$ 1 188,19	
2025-08-05	2025-08-07	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$ 310,91	\$ 664,02	\$ 318,30	\$ -	\$ 1 293,23	
2025-08-18	2025-08-20	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$ 276,27	\$ 664,02	\$ 204,80	\$ -	\$ 1 145,09	
2025-09-09	2025-09-11	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$ 360,93	\$ 664,02	\$ 244,90	\$ -	\$ 1 269,85	
2025-09-23	2025-09-25	Déplacement à la Station de transbordement	Les Escoumins, Qc	- \$ 85,01	\$ 600,92	\$ 302,45	\$ -	\$ 988,38	
2025-10-01	2025-10-02	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$ 371,75	\$ 332,01	\$ -	\$ -	\$ 703,76	
2025-10-14	2025-10-16	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$ 352,36	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 352,36	
2025-10-21	2025-10-23	Déplacement au bureau de Montréal	Montreal	- \$ 342,17	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 342,17	
TOTAL					694,44 \$	9 712,51 \$	16 050,98 \$	4 867,08 \$	- \$ 31 325,01 \$



**Administration
de pilotage
des Laurentides**

Dépenses d'accueil

Julie Bébard, Cheffe - Sécurité et efficacité

Dépenses de voyage									
Antony Sebastiampillai, Chef - Finances et Administration									
Date		Objectif	Endroit	Billet d'avion	Autres moyens de transport	Hébergement	Repas et frais accessoires	Autres dépenses	Dépenses totales
De	À								
2025-01-15	2025-01-17	Négociations avec la Corporation des Pilotes du Bas Saint-Laurent (CPBSL)	Quebec	- \$ 326,70	\$ 416,52	\$ 261,05	- \$ 1 004,27	\$	\$
2025-05-14	2025-05-14	Repas avec les autres chefs financiers des administrations de pilotage	Montreal	- \$ -	\$ -	\$ 27,40	\$ -	\$	\$ 27,40
2025-06-10	2025-06-11	Rencontre plan stratégique 2025	Montreal	- \$ 20,00	\$ -	\$ 57,70	\$ -	\$	\$ 77,70
TOTAL					- \$ 346,70	\$ 416,52	\$ 346,15	- \$	\$ 1 109,37



Administration
de pilotage
des Laurentides

Laurentian
Pilotage
Authority

Dépenses d'accueil								
Antony Sebastiampillai, Chef - Finances et Administration								
Date		Objectif	Endroit	Etablissement	Forme	Nombre d'employés de l'APL présents	Nombre d'employés non-APL présents	Dépenses totales
De	À							
TOTAL								- \$

Rien à déclarer

Dépenses de voyage

Anne Legars, Cheffe - Politiques et Communications

Date		Objectif	Endroit	Billet d'avion	Autres moyens de transport	Hébergement	Repas et frais accessoires	Autres dépenses	Dépenses totales
De	À								
2025-09-22	2025-09-22	Rencontre avec CPBSL (Corporation des Pilotes du Bas St-Laurent)	Québec	- \$ 380,10	\$	- \$ 29,60	\$		\$ 409,70
2025-10-10	2025-10-10	Rencontre avec Transport Canada	Ottawa	- \$ 299,18	\$	- \$	\$		\$ 299,18
* 2025-11-03	2025-11-06	Rencontre Conseil Consultatif Maritime Canadien (CCMC) /	Ottawa	- \$ 202,16	\$	- \$	\$		\$ 202,16
TOTAL				- \$ 881,44	\$	- \$ 29,60	\$	- \$	\$ 911,04

* Événement à venir



Administration
de pilotage
des Laurentides

Laurentian
Pilotage
Authority

Dépenses d'accueil								
Anne Legars, Cheffe - Politiques et Communications								
Date		Objectif	Endroit	Etablissement	Forme	Nombre d'employés de l'APL présents	Nombre d'employés non-APL présents	Dépenses totales
De	À							
TOTAL								- \$

Rien à déclarer

Dépenses de voyage

Anais de Lausnay, Avocate générale et Secrétaire générale

Date		Objectif	Endroit	Billet d'avion	Autres moyens de transport	Hébergement	Repas et frais accessoires	Autres dépenses	Dépenses totales
De	À								
2025-01-15	2025-01-17	Négociations avec la Corporation des pilotes du Bas Saint-Laurent (CPBSL)	Quebec	- \$ 353,38	\$ 416,52	\$ 90,50	- \$ 860,40		
2025-01-27	2025-01-30	20e anniversaire de la conférence de gouvernance des sociétés de la couronne	Ottawa	- \$ 278,06	\$ 702,41	\$ 221,50	- \$ 1 201,97		
2025-02-19	2025-02-20	Conseil d'administration de la SODES et dîner avec l'Alliance	Quebec	- \$ 358,87	\$ 146,38	\$ 45,25	- \$ 550,50		
2025-05-14	2025-05-14	Repas avec les autres chefs financiers des administrations de pilotage	Montreal	- \$ -	\$ -	\$ 27,40	- \$ 27,40		
TOTAL				- \$ 990,31	\$ 1 265,31	\$ 384,65	- \$ 2 640,27		

Dépenses d'accueil								
Anaïs de Lausnay, Avocate générale et Secrétaire générale								
Date		Objectif	Endroit	Etablissement	Forme	Nombre d'employés de l'APL présents	Nombre d'employés non-APL présents	Dépenses totales
De	À							
TOTAL								- \$

Rien à déclarer

Dépenses de voyage

Marie-Claude Cardin, membre du Conseil d'administration

Date		Objectif	Endroit	Billet d'avion	Autres moyens de transport	Hébergement	Repas et frais accessoires	Autres dépenses	Dépenses totales
De	À								
2025-01-07	2025-01-07	Rencontre de direction / Conseil d'administration	Montreal	- \$ 35,08	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 35,08
2025-01-08	2025-01-09	Rencontre avec équipe de Transport Canada	Ottawa	- \$ 393,50	\$ 220,69	\$ 47,98	\$ -	\$ -	\$ 662,17
2025-02-11	2025-02-11	Rencontre de direction / Conseil d'administration	Montreal	- \$ 35,73	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 35,73
2025-02-25	2025-02-25	Rencontre de direction / Conseil d'administration	Montreal	- \$ 35,73	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 35,73
2025-03-13	2025-03-13	Rencontre du Conseil d'administration	Montreal	- \$ 35,73	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 35,73
2025-03-19	2025-03-19	Rencontre de direction comité d'audit et CFO	Montreal	- \$ 35,73	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 35,73
2025-03-27	2025-03-27	Rencontres comité audit et Assemblée annuelle	Montreal	- \$ 41,73	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 41,73
2025-03-28	2025-03-28	Rencontres Conseil d'administration	Montreal	- \$ 35,73	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 35,73
2025-04-24	2025-04-24	Rencontre du Conseil d'administration	Montreal	- \$ 31,36	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 31,36
2025-05-20	2025-05-22	Rencontres pour comité d'audit, planification stratégique et Conseil d'administration	Montreal	- \$ 294,51	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 294,51
2025-06-10	2025-06-12	Rencontres du Conseil d'administration	Montreal	- \$ 249,54	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 249,54
2025-09-09	2025-09-09	Rencontre au bureau du ministre des transports	Ottawa	- \$ 196,61	\$ -	\$ 94,86	\$ -	\$ -	\$ 291,47
2025-09-10	2025-09-10	Rencontre du Conseil d'administration	Montreal	- \$ 71,96	\$ -	\$ 75,71	\$ -	\$ -	\$ 147,67
2025-10-19	2025-10-22	Rencontre des Présidents de CA et PDG des administrations de pilotage du Canada	St-Johns, Halifax	\$ 1 969,44	\$ 224,38	\$ 603,33	\$ 380,50	\$ -	\$ 3 177,65
2025-10-23	2025-10-23	Rencontre du Conseil d'administration	Montreal	- \$ 35,73	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 35,73
TOTAL				\$ 1 969,44	\$ 1 753,05	\$ 824,02	\$ 599,05	\$ -	\$ 5 145,56

Dépenses de voyage

Georges Farrah, membre du Conseil d'administration

Date		Objectif	Endroit	Billet d'avion	Autres moyens de transport	Hébergement	Repas et frais accessoires	Autres dépenses	Dépenses totales
De	À								
2025-02-18	2025-02-20	Rencontre Conseil d'administration	Montreal	- \$ 354,60	\$ 546,32	\$ 196,60	- \$	\$ 1 097,52	
2025-03-12	2025-03-13	Rencontre Conseil d'administration	Montreal	- \$ 334,60	\$ 255,86	\$ 158,95	- \$	\$ 749,41	
2025-03-26	2025-03-28	Rencontre Conseil d'administration, Comité d'audit et Assemblée annuelle	Montreal	- \$ 354,60	\$ 511,72	\$ 231,20	- \$	\$ 1 097,52	
2025-04-23	2025-04-24	Rencontre Conseil d'administration	Montreal	- \$ 337,20	\$ 308,21	\$ 161,10	- \$	\$ 806,51	
2025-05-13	2025-05-14	Rencontre 5e édition Assises québécoises du secteur maritime 2025	Quebec	- \$ 68,32	- \$	- \$	- \$	\$ 68,32	
2025-05-20	2025-05-22	Rencontres pour comité d'audit, planification stratégique et Conseil d'administration	Montreal	- \$ 357,20	\$ 616,42	\$ 291,90	- \$	\$ 1 265,52	
2025-06-09	2025-06-11	Rencontres du Conseil d'administration	Montreal	- \$ 357,20	\$ 616,42	\$ 264,50	- \$	\$ 1 238,12	
2025-09-09	2025-09-11	Rencontre Conseil d'administration	Montreal	\$ 803,05	\$ 1 083,86	\$ 308,21	\$ 267,20	- \$ \$ 2 462,32	
2025-10-22	2025-10-23	Rencontre Conseil d'administration	Montreal	- \$ 334,60	\$ 308,21	\$ 167,85	- \$	\$ 810,66	
TOTAL				803,05 \$	3 582,18 \$	3 471,37 \$	1 739,30 \$	- \$	9 595,90 \$

Dépenses de voyage

George J Pollack, membre du Conseil d'administration

Date		Objectif	Endroit	Billet d'avion	Autres moyens de transport	Hébergement	Repas et frais accessoires	Autres dépenses	Dépenses totales
De	À								
TOTAL				- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Rien à déclarer